

Niniejsze warunki („Warunki”) regulują zakup Towarów i/lub Usług sprzedawanych lub dostarczanych Kupującemu na podstawie jego Zamówienia („Zamówienie”). „Dostawca” oznacza Stronę sprzedającą określone Towary i/lub Usługi wskazane w Zamówieniu. Strony postanawiają, że niniejsze Warunki będą regulować wszystkie zakupy dokonane przez Kupującego do czasu przedstawienia Dostawcy nowych Warunków przez Kupującego. Dostawca zobowiązuje się przekazać wszystkie wymogi prawne oraz dotyczące zamówień swoim dostawcom i zobowiązać ich, by wymagali tego samego od swoich dostawców, aż do punktu wytwarzania.

Warunki zawarte w Zamówieniu mogą zostać uzupełnione, zmodyfikowane, zastąpione lub zmienione w inny sposób wyłącznie w drodze dokumentu podpisanego przez upoważnionego przedstawiciela Kupującego. Przyjmuje się, że Każda przesyłka odebrana przez Kupującego podlega wyłącznie niniejszym warunkom, bez względu na warunki zawarte w jakimkolwiek potwierdzeniu, przyjęciu, fakturze lub innych formularzach Dostawcy, i niezależnie od przyjęcia lub zapłaty przez Kupującego za jakąkolwiek przesyłkę lub podobnej czynności z jego strony.

1. **DOKUMENTY.** Następujące dokumenty są zawarte w niniejszych Warunkach przez odniesienie i stanowią ich wiążącą część; dostępne są pod adresem: donaldson.com/en-us/about-us/suppliers
 - A. Podręcznik jakości Dostawcy
 - B. Podręcznik zgodności z przepisami dotyczącymi logistyki i handlu globalnego
 - C. Procedura i formularz zmiany części i procesów
 - D. Kodeks postępowania Dostawcy
2. **PRZYJĘCIE ZAMÓWIENIA.** Dostawca musi potwierdzić Zamówienie w ciągu jednego (1) dnia roboczego od daty otrzymania, przysyłając najlepiej za pośrednictwem portalu Oracle iSupplier® lub innej wspólnie uzgodnionej metody: a) przyjęcie/odrzućcie Zamówienia w całości lub b) propozycję zmiany. Jeżeli Dostawca zaproponuje dostawę innej ilości w stosunku do ilości podanej na Zamówieniu, wymagana jest pisemna zgoda odpowiedniego kupującego Donaldson lub zatwierdzenie za pośrednictwem portalu Oracle iSupplier Portal®. Jeżeli Dostawca nie przyjmie/nie odrzuci Zamówienia w całości lub nie prześle propozycji zmiany w ciągu pięciu (5) dni roboczych od otrzymania, Zamówienie uważa się za przyjęte w całości. Niezależnie od tego, czy Dostawca to zrobił, uznaje się, że Dostawca przyjął Zamówienie (w tym niniejsze Warunki), jeżeli przekazał ustne, pisemne lub elektroniczne potwierdzenie lub jeżeli przystąpił do realizacji danego Zamówienia. Wszelkie dodatkowe lub sprzeczne Warunki w jakimkolwiek potwierdzeniu Dostawcy lub w jego fakturach, ofertach, propozycjach lub innych dokumentach są wiążące dla Kupującego wyłącznie w przypadku, gdy Kupujący wyraźnie je zaakceptował w drodze podpisanego dokumentu. Wszelkie Towary i Usługi będą dostarczane Kupującemu w ścisłej zgodności z wymaganiami dotyczącymi opakowań, specyfikacjami, zestawieniami prac, standardami i innymi wymogami przedstawionymi przez Kupującego.
3. **WYMAGANE INFORMACJE.** O ile Kupujący nie postanowi inaczej na piśmie, wszystkie faktury, konosamenty, kwity transportowe, specyfikacje przesyłki i opakowania muszą zawierać następujące informacje: nazwa Dostawcy, adres sprzedaży/dostawy Kupującego, numer i data faktury, numer zamówienia, numer w wierszu zamówienia, numer i opis części, dostarczana ilość, cena jednostkowa, cena łączna, kraj pochodzenia, kod systemu zharmonizowanego (HS) (pierwsze 6 cyfr), waluta, adres dla celów płatności, obowiązujące rabaty i podatki.
4. **CENY I PŁATNOŚĆ.** Towary i Usługi zostaną dostarczone Kupującemu po cenie określonej w Zamówieniu zgodnie z pisemnym porozumieniem między Stronami. Jednakże Dostawca zgadza się, że będzie miała zastosowanie ewentualna obniżka cen obowiązująca w momencie wysyłki lub realizacji. Wszystkie powiadomienia o zmianach cen muszą zostać przesłane co najmniej 60 dni przed datą wejścia w życie. Wszelkie podwyżki cen muszą być uzasadnione wraz z wyjaśnieniem, w tym między innymi z otwartą kalkulacją czynników kosztowych, takich jak robocizna, materiały, koszty ogólne, koszty przetwarzania i transportu. Nie zezwala się na dodatkowe opłaty za przewóz, pakowanie i ładowanie do skrzyń, chyba że Strony postanowią inaczej. Warunki płatności są takie, jak wskazano w danym Zamówieniu, przy czym dni są liczone od momentu otrzymania Towarów i/lub Usług w siedzibie Kupującego lub otrzymania faktury przez Kupującego, w zależności od tego, co nastąpi później, chyba że w Zamówieniu określono inaczej. Jeżeli dane Zamówienie nie

określa warunków płatności, w zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy termin płatności to 60 dni kalendarzowych. Płatności należy dokonywać w walucie wskazanej na Zamówieniu. W zakresie dozwolonym przez lokalne przepisy,

- płatności Kupującego mogą zostać skorygowane o błędy Dostawcy, wady lub niezgodność z Zamówieniem (w tym z niniejszymi Warunkami);
- w przypadku gdy cena na fakturze nie odpowiada cenie Zamówienia, Kupujący automatycznie zapłaci tę cenę, która jest dla niego korzystniejsza;
- Kupujący zastrzega sobie prawo do kompensaty wszelkich kwot należnych w danej chwili Kupującemu od Dostawcy lub jakiegokolwiek podmiotu powiązanego Dostawcy.

Niekompletne faktury mogą zostać zwrócone do Dostawcy. Na żądanie Kupującego, Dostawca przekaze oświadczenia o zrzeczeniu się prawa zastawu ze strony Dostawcy i jego dostawców oraz podwykonawców jako warunek płatności. Dostawca zapewnia, że na ceny płacone przez Kupującego nie wpływa żadna zmowa ani inne działania antykonkurencyjne.

W przypadku gdy Kupujący musi zapłacić zaliczkę, Dostawca winien wystawić nieodwołalną akredytywę zabezpieczającą lub gwarancję zapewniającą prawidłowe zastosowanie takiej płatności. W przypadku gwarancji, Kupiec musi najpierw zatwierdzić jej warunki oraz wybór gwaranta.

- 5. FAKTURY.** Dostawca może przysyłać faktury pocztą elektroniczną, chyba że lokalne przepisy wymagają przysyłania faktur zwykłą pocztą, zgodnie z informacjami od Kupującego wskazanymi na Zamówieniu. Kupujący nie ma obowiązku opłacenia faktur przesłanych przez Dostawcę po upływie 120 dni od dostarczenia Towarów i/lub Usług. Faktury nie mogą być wysyłane przed datą wysyłki jakichkolwiek Towarów lub zakończenia świadczenia Usług, chyba że Strony uzgodniły inaczej w drodze podpisanego dokumentu. Międzynarodowe faktury handlowe towarzyszące przesyłkom towarów importowanych do Kupującego muszą zawierać wszystkie niezbędne informacje wymagane do odprawy celnej, w tym między innymi opis celny, opłata celna, kraj pochodzenia dla każdej pozycji oraz kody systemu zharmonizowanego (HS), adres dostawcy oraz klasyfikację kontroli eksportu.
- 6. SPECYFIKACJE PRZESYŁKI.** Do każdej przesyłki muszą być dołączone specyfikacje przesyłki z wyszczególnieniem pozycji. Przeliczenia dokonane przez Kupującego są rozstrzygające w przypadku wszelkich przesyłek bez specyfikacji.
- 7. ANULOWANIE ZAMÓWIENIA.** Kupujący zastrzega sobie prawo do anulowania Zamówienia w całości lub części z jakiegokolwiek powodu, za pisemnym powiadomieniem Dostawcy. W przypadku anulowania Zamówienia przez Kupującego po wyprodukowaniu lub wysłaniu zamówionych Towarów przez Dostawcę, Kupujący dokona na jego rzecz zwrotu zwyczajowych, uzasadnionych, bezpośrednich i możliwych do sprawdzenia kosztów poniesionych przez Dostawcę przed oraz w wyniku anulowania Zamówienia. Kupujący nie ponosi jednak odpowiedzialności za jakiegokolwiek opłaty lub koszty poniesione przez Dostawcę przed zwykłym lub uzasadnionym czasem realizacji koniecznym do wykonania Zamówienia, ani za jakiegokolwiek koszty, opłaty lub zobowiązania poniesione lub powstałe po przekazaniu powiadomienia o anulowaniu Zamówienia przez Kupującego; wszystkie te zasady obowiązują bez uszczerbku dla innych praw Kupującego.
- 8. GWARANCJE I ŚRODKI ZARADCZE.** Oprócz wszelkich wyraźnych i dorozumianych gwarancji dostępnych na mocy obowiązujących przepisów i/lub niniejszych Warunków, Dostawca gwarantuje, że: (a) wszystkie Towary i Usługi będą wolne od wszelkich obciążeń i będą zgodne ze wszystkimi wymaganiami Kupującego oraz z danym Zamówieniem; (b) wszystkie Towary będą wolne od wad konstrukcyjnych (z wyjątkiem zakresu zaprojektowanego przez Kupującego), przetwórczych, materiałowych i produkcyjnych; (c) wszystkie Towary będą produkowane lub przetwarzane i wszystkie Usługi będą realizowane zgodnie z wszelkimi przepisami dotyczącymi Towarów, Usług, Dostawcy i jego działalności oraz z dobrymi praktykami bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony środowiska odpowiadającymi wszystkim wymogom i dokumentom wskazanym tutaj lub w poszczególnych Zamówieniach. Dostawca gwarantuje również, że: (x) Dostawca posiada wiedzę fachową i zasoby niezbędne do wykonania swoich obowiązków wynikających z poszczególnych Zamówień (w tym z niniejszych Warunków); (y) żadne Towary ani Usługi nie naruszają praw własności intelektualnej stron trzecich; oraz (z) Dostawca nie ma zobowiązań wobec stron trzecich kolidujących w jakikolwiek sposób ze zobowiązaniami Dostawcy wynikającymi z niniejszych Warunków.

Wszelkie oświadczenia i zapewnienia złożone lub udzielone przez Sprzedającego, jego pracowników i przedstawicieli (ustnie lub na piśmie, lub w jakichkolwiek broszurach i reklamach Sprzedającego) dotyczące jakości Towarów i ich przydatności do określonych celów uważa się za wyraźne warunki umowy.

Oprócz wszystkich dostępnych środków zaradczych, Kupujący może odrzucić Towary i/lub Usługi niespełniające zapewnień Dostawcy, oraz (a) uzyskać zamienniki i kompensatę lub zażądać od Dostawcy zwrotu na rzecz Kupującego wszelkich dodatkowych kosztów związanych z zamiennikami; lub (b) wedle uznania Kupującego, zażądać od Dostawcy wymiany wadliwych Towarów lub ponownego

wykonania wadliwych Usług bez dodatkowych opłat, lub zwrotu Kupującemu ceny tych Towarów lub Usług. Kupujący może - ale nie ma takiego obowiązku - dokonać kontroli lub przetestować Towary lub Usługi w siedzibie Kupującego, w siedzibie Dostawcy lub w siedzibie podwykonawcy Dostawcy w ramach Zamówienia. Przyjęcie przez Kupującego dostawy, przeprowadzenie kontroli lub dokonanie płatności za jakiegokolwiek Towary lub Usługi nie powoduje zwolnienia Dostawcy z jego zapewnień lub innych zobowiązań. Dostawca dołoży wszelkich starań, aby udzielić Kupującemu wsparcia w badaniu i podejmowaniu działań naprawczych w związku z reklamacjami klientów Kupującego dotyczącymi Towarów i/lub Usług. Z wyjątkiem standardowych lub niemodyfikowanych Towarów katalogowych sprzedawanych przez Dostawcę innym klientom oprócz Kupującego, Dostawca nie może odsprzedać jakichkolwiek towarów objętych Zamówieniem w przypadku bezprawnego odrzucenia, wycofania przyjęcia, niedokonania płatności lub rezygnacji Kupującego. Na mocy niniejszego ustępu celem Stron jest zablokowanie wszelkich praw Dostawcy do odsprzedaży takich Towarów, o ile nie uzgodniono inaczej w drodze dokumentu podpisanego przez upoważnionego przedstawiciela Kupującego.

9. **SPECYFIKACJE I KONTROLA.** Pozycje dostarczone w ramach Zamówienia muszą być zgodne z próbkami zatwierdzonymi przez Kupującego i muszą ściśle odpowiadać rysunkom i specyfikacjom wskazanym w Zamówieniu. Materiał i wykonanie mogą być kontrolowane i testowane przez Kupującego w dowolnym czasie i miejscu, przed, w trakcie lub po produkcji. Takie kontrole i testy nie zwalniają Dostawcy z obowiązku dostarczenia wszystkich pozycji w ścisłej zgodności z Zamówieniem. W przypadku odrzucenia przez Kupującego jakichkolwiek pozycji z powodu niezgodności z Zamówieniem, Kupujący - oprócz wszelkich innych przysługujących praw według przepisów lub na zasadzie słuszności - może żądać kredytu za te pozycje, lub ich wymiany lub poprawy przez Dostawcę na koszt Dostawcy, oraz; wszelkie ryzyko związane w odrzuconymi przesyłkami ponosi Dostawca. Płacąc za pozycje przed ich otrzymaniem, Kupujący nie zrzeka się prawa do kontroli i odrzucania jakichkolwiek pozycji zgodnie z powyższym.
10. **PRAWO DO AUDYTU.** Kupujący ma prawo w dowolnym rozsądnym czasie wysłać swoich upoważnionych przedstawicieli celem zbadania wszystkich istotnych dokumentów i materiałów będących w posiadaniu Dostawcy lub pod jego kontrolą, dotyczących któregośkolwiek ze zobowiązań Dostawcy wynikających z Zamówienia lub wszelkich płatności wymaganych przez Dostawcę na podstawie Zamówienia. Dostawca winien zachować wszystkie stosowne księgi i rejestry dotyczące Zamówienia przez okres dwóch lat od zakończenia świadczenia usług lub dokonania dostawy na podstawie Zamówienia.
11. **ZMIANY.** Kupujący może co pewien okres wprowadzić zmiany dotyczące Towarów i/lub Usług dostarczanych przez Dostawcę i może je zgłosić za pomocą „Polecenia Zmiany”. Jeżeli takie zmiany spowodują korektę ceny, ilości dostarczanych pozycji lub czasu realizacji, Kupujący dokona sprawiedliwej korekty. Dostawca przedkłada wszelkie uwagi dotyczące takich korekt przed wysyłką lub w ciągu 30 dni od zmiany, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. W przeciwnym razie Dostawca zrzeka się wszelkich praw do zgłaszania uwag.

Dostawca winien powiadomić Kupującego z wyprzedzeniem o wszelkich zmianach dokonywanych w zakresie procesu produkcyjnego lub w ramach jakichkolwiek części lub surowców dostarczanych Kupującemu, korzystając z formularza propozycji zmiany w zakresie części, procesów lub miejsca produkcji, który jest dostępny pod adresem: donaldson.com/en-us/about-us/suppliers. Wszelkie propozycje zmian dotyczące części i procesów powinny być przekazywane oficjalnie i wyłącznie do Kupującego. Po otrzymaniu powiadomienia od Dostawcy, Kupujący oceni propozycję zmiany i powiadomi Dostawcę o wszelkich szczególnych wymaganiach, takich jak próbki, testy itp. Przed wprowadzeniem zmiany Dostawca musi uzyskać od Kupującego formalną pisemną zgodę. Kupujący zastrzega sobie prawo do obciążenia wszelkimi kosztami związanymi z problemami z jakością powstałymi w wyniku nieautoryzowanej zmiany.

12. **DOSTAWA.** O ile nie określono inaczej w Zamówieniu, (a) jeśli Dostawca jest odpowiedzialny za wysyłkę Towarów, winien on wysłać je drogą najbardziej ekonomiczną i w ramach jednej przesyłki; (b) Wszystkie Towary należy wysłać według zasad Incoterms zatwierdzonych przez Kupującego opisanych w Podręczniku zgodności z przepisami dotyczącymi logistyki i handlu globalnego. Wszystkie Towary i Usługi należy dostarczać lub realizować w ścisłej zgodności z ustalonym harmonogramem dostaw lub realizacji oraz z Zamówieniem. Zamienniki nie będą akceptowane. Towary muszą zostać wysłane w komplecie do żądanej daty, lecz nie mogą być wysłane z wyprzedzeniem większym niż 1 tydzień bez uprzedniej zgody Kupującego. Dostawca niezwłocznie powiadamia Kupującego o wszelkich opóźnieniach. Dostawca zapłaci lub zwróci Kupującemu wszelkie nadpłaty za transport wynikające z niedotrzymania przez Dostawcę terminów dostaw, chyba że ich niedotrzymanie wynika wyłącznie z winy Kupującego. Kupujący ma prawo do odrzucenia którychkolwiek i/lub wszystkich przesyłek, które nie są z tym zgodne, niezależnie od Zamówienia. Kupujący ma prawo anulować Zamówienie za powiadomieniem Dostawcy w przypadku opóźnienia ze strony Dostawcy w jakiegokolwiek powód, w tym siły wyższej.

Dostawca przyjmuje do wiadomości, że ze względu na fakt, iż Towary i/lub Usługi mają istotne znaczenie dla Kupującego, termin dostawy i/lub realizacji Towarów i/lub Usług jest ważny, a opóźnienie w ich dostarczeniu i/lub realizacji, a także ich dostarczenie i/lub realizacja według warunków innych niż uzgodnione stanowi naruszenie ze strony Dostawcy, które może powodować odpowiedzialność odszkodowawczą na rzecz Kupującego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Wszelkie ryzyko utraty lub uszkodzenia Towarów ponosi Dostawca do chwili potwierdzenia ich odbioru na piśmie przez upoważnionego przedstawiciela Kupującego na adres wskazany w Zamówieniu, chyba że warunki Incoterms wskazane w Zamówieniu stanowią inaczej.

13. SIŁA WYŻSZA. W przypadku gdy którakolwiek ze Stron nie jest w stanie wykonać swoich obowiązków wynikających z niniejszych Warunków z powodu zdarzeń losowych, działań wojennych lub aktów terroryzmu, niedoborów dostaw, awarii lub innych zdarzeń z uzasadnionych przyczyn pozostających poza kontrolą dotkniętej nimi Strony, Strona ta nie ponosi odpowiedzialności wobec drugiej Strony za jakiegokolwiek szkody wynikające z takiego niewykonania obowiązków ani za inne skutki tych zdarzeń.

14. MATERIAŁY I URZĄDZENIA DOSTARCZANE PRZEZ KUPUJĄCEGO. Kupujący jest właścicielem wszelkich materiałów przekazywanych przez niego Dostawcy, w tym między innymi wszelkich surowców, komponentów, baz danych lub dokumentów („Materiały Kupującego”) oraz wszelkich narzędzi lub innych urządzeń przekazywanych Dostawcy przez Kupującego lub których koszt Kupujący zwraca Dostawcy („Urządzenia Kupującego”). Dostawca upoważnia Kupującego do składania sprawozdań finansowych i innych dokumentów bez podpisu Dostawcy w celu potwierdzenia, że Kupujący jest właścicielem Materiałów Kupującego i Urządzeń Kupującego. Dostawca nie może sprzedawać, zastawić, przenieść ani usunąć z terenu Dostawcy żadnych Materiałów Kupującego ani Urządzeń Kupującego. Dostawca będzie wykorzystywał wszelkie Materiały Kupującego i Urządzenia Kupującego wyłącznie do wypełniania swoich zobowiązań wynikających z Zamówień i w żadnym innym celu. Dostawca nie będzie wprowadzał żadnych modyfikacji do Urządzeń Kupującego. Dostawca dołoży wszelkich starań, aby zapewnić bezpieczeństwo i poufność wszystkich Materiałów Kupującego i Urządzeń Kupującego. Dostawca ponosi wszelkie ryzyko utraty lub uszkodzenia Materiałów Kupującego i Urządzeń Kupującego, i na żądanie Kupującego natychmiast przywróci lub zastąpi wszelkie uszkodzone lub utracone elementy równoważnym produktem. Niezwłocznie na żądanie Kupującego, Dostawca zwróci Kupującemu wszelkie Urządzenia Kupującego i niewykorzystane Materiały Kupującego w pierwotnym stanie, z wyjątkiem uzasadnionego zużycia. Dostawca będzie utrzymywać wszystkie Urządzenia Kupującego w bezpiecznym i odpowiednim stanie oraz zabezpieczy Kupującego przed wszelkimi roszczeniami wynikającymi z używania przez niego Urządzeń Kupującego. Jeżeli Strony ustalą limity strat Materiałów Kupującego, Dostawca zwróci Kupującemu koszty związane z nadwyżkami strat, według kosztów Kupującego wraz z kosztami ich dostarczenia do Dostawcy. Dostawca sprawdzi Materiały Kupującego, które mają zostać włączone do Towarów, i niezwłocznie powiadomi Kupującego o wszelkich niezgodnościach z Wymaganiami.

W przypadku gdy narzędzia (w tym wzory, matryce, formy, przyrządy i osprzęt itp.) jest wytwarzane lub nabywane przez Dostawcę specjalnie do celów Zamówienia, jego własność przechodzi na Dostawcę po jego wytworzeniu lub nabyciu. Sprzedający dostarczy Kupującemu takie narzędzia na żądanie. Wszystkie narzędzia (w tym wzory, matryce, formy, przyrządy i osprzęt itp.) należące do Kupującego wykorzystywane w produkcji Towarów lub realizacji Usług muszą posiadać oznaczenie wskazujące numer pozycji i własność Kupującego.

15. POPRAWKI I PRACA W SIEDZIBIE KUPUJĄCEGO. Jeżeli konieczne są poprawki lub sortowanie ze względu na niezgodność ze specyfikacją i/lub z innych przyczyn leżących po stronie Dostawcy, Dostawca winien, wedle uznania Kupującego, dokonać poprawek lub posortować dostarczone Towary. W takim przypadku Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie dodatkowe wydatki. Jeżeli Dostawca musi wykonać jakiegokolwiek usługi lub prace w siedzibie Kupującego w związku z Zamówieniem, Dostawca winien posiadać wszelkie polisy ubezpieczeniowe wymagane w związku z tym przez Kupującego. Dostawca w pełni zabezpiecza Kupującego w przypadku wszelkich roszczeń, żądań, pozwów i postępowań sądowych wobec Kupującego w związku z wszelkimi szkodami, stratami oraz uszkodzeniami mienia lub obrażeniami ciała spowodowanymi przez działania Dostawcy w siedzibie Kupującego.

16. ZRZECZENIE SIĘ ODSZKODOWANIA PRZEZ DOSTAWCĘ. KUPUJĄCY W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC DOSTAWCY ZA SZKODY SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE (W TYM MIĘDZY INNYMI ZA UTRACONE KORZYŚCI) W JAKIKOLWIEK SPOSÓB ZWIĄZANE Z TOWARAMI, USŁUGAMI, ZAMÓWIENIEM LUB JEGO ANULOWANIEM, NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY PRAWNEJ LUB ZASAD SŁUSZNOŚCI, NA KTÓRYCH SIĘ OPIERAJĄ.

17. ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI I ZAWARTOŚCIĄ PRODUKTU. Dostawca zgadza się przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów prawa i regulacji dotyczących Towarów i/lub Usług dostarczanych na podstawie każdego Zamówienia. Dostawca na własny koszt uzyskuje i przestrzega wymogów wszystkich zezwoleń, licencji, zatwierdzeń, pozwoleń i innych zezwoleń urzędowych niezbędnych do produkcji i sprzedaży Towarów na podstawie Zamówienia oraz do wypełnienia swoich zobowiązań zgodnie z niniejszymi Warunkami. Dostawca zgadza się przestrzegać przepisów mających zastosowanie do jego działalności, handlu międzypaństwowego, wszelkich obowiązujących przepisów dotyczących kontroli importu i eksportu, i/lub wytwarzania i produkcji Towarów przeznaczonych do handlu, takich jak przepisy dotyczące praktyk handlowych i antymonopolowych oraz zwalczania korupcji i przekupstwa, przepisy dotyczące pracy i ochrony środowiska, a także wszelkie inne stosowne federalne, stanowe i lokalne przepisy prawa, zasady i regulacje.

Przed lub w momencie wysyłki jakiegokolwiek Towaru, który wymaga karty charakterystyki („Karta”), Dostawca przekaze Kupującemu aktualną i kompletną Kartę. Dostawca gwarantuje, że każdy Towar jest zgodny lub zwolniony ze wszystkich obowiązujących globalnych przepisów dotyczących kontroli chemicznej. Dostawca niezwłocznie powiadomi Kupującego na piśmie o wszelkich zmianach w statusie prawnym na mocy jakiegokolwiek przepisów dotyczących kontroli chemicznej.

Towary i ich opakowania muszą być zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami globalnymi, które ograniczają, regulują lub wymagają ujawnienia zawartości produktu („Przepisy dotyczące substancji”). Przepisy dotyczące substancji obejmują między innymi: akty Unii Europejskiej zwane „RoHS” i „REACH” dotyczące substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (Substances of Very High

Concern, SVHC), odpadów ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Waste of Electronics and Electrical Equipment, WEEE), konwencja sztokholmska, południowokoreański REACH, chiński RoHS, europejska dyrektywa ramowa w sprawie odpadów (Waste Framework Directive, WFD), klasyfikacja UE, rozporządzenie w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania (Classification, Labelling and Packaging, CLP), dyrektywa w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji (End-of-Life Vehicles, ELV), rozporządzenie w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością (Food Contact Materials, FCM), ustawa o kontroli substancji toksycznych (Toxic Substances Control Act, TSCA), kalifornijska ustawa o bezpieczeństwie wody pitnej i kontroli substancji toksycznych z 1986 r. (California Proposition 65), globalna lista deklarowanych substancji stosowanych w przemyśle motoryzacyjnym (Global Automotive Declarable Substance List, GADSL), lista deklarowanych substancji stosowanych w lotnictwie i przemyśle obronnym (Aerospace and Defense Declarable Substance List, AD-DSL) oraz amerykańska ustawa Lacey'a. Towary ani ich opakowania nie mogą zawierać substancji SVHC przewidzianych w REACH, chyba że powiadomienie o włączeniu danej substancji SVHC zostanie niezwłocznie wysłane do Kupującego drogą elektroniczną na adres: substancesofconcern@donaldson.com.

Jeśli Towary zawierają minerały konfliktowe określone w odpowiednich przepisach, Dostawca musi: (a) zadbać, by minerały konfliktowe były „bezkonfliktowe” zgodnie z definicją w obowiązujących przepisach; (b) na żądanie przekazać informacje na temat zakładów wytopienia minerałów konfliktowych w odpowiednich łańcuchach dostaw; (c) na żądanie przekazać inne informacje, jakich Kupujący może z uzasadnionych przyczyn wymagać w celu ustalenia bezkonfliktowego statusu minerałów konfliktowych wykorzystywanych w Towarach; (d) przyjąć polityki i systemy zarządzania zgodne z polityką Kupującego dotyczącą minerałów konfliktowych; oraz (e) zobowiązać swoich dostawców do przyjęcia podobnych polityk i systemów.

Dostawca zgadza się przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów prawa i regulacji, w tym między innymi w zakresie transgranicznego przepływu Towarów, w tym zgodności z licencjami importowymi i eksportowymi, raportowania, wyceny, klasyfikacji, określania i oznaczania pochodzenia oraz podobnych wymogów. W zakresie, w jakim Warunki danej transakcji sprzedaży nakładają na Kupującego obowiązki w dotyczące zgodności z przepisami, Dostawca zgadza się niezwłocznie udzielić uzasadnionej z handlowego punktu widzenia pomocy, przekazać dokumentację i informacje niezbędne do zapewnienia zgodności Kupującego z przepisami.

Dostawca zgadza się przestrzegać wszystkich obowiązujących podatkowych przepisów prawa i regulacji dotyczących dostarczania przez niego Towarów i/lub Usług na podstawie Zamówienia. Dostawca w całości opłaca wszelkie podatki należne w związku z realizacją przez niego Zamówienia i nie może w sposób niezgodny z prawem ułatwiać uchylania się od zobowiązań podatkowych przez jakąkolwiek Stronę.

18. KONTRAHENCI PUBLICZNI. Dostawca przyjmuje do wiadomości, że Kupujący - jako kontrahent publiczny - podlega różnym przepisom ustawowym, wykonawczym i rozporządzeniom dotyczącym równych szans i działań afirmatywnych, które mogą mieć zastosowanie również do Dostawcy. W związku z tym Dostawca - w zakresie, w jakim mają one zastosowanie - winien przestrzegać wymogów określonych w tych przepisach, takich jak zakaz dyskryminacji osób wykwalifikowanych ze względu na ich status weterana chronionego lub osób niepełnosprawnych oraz zakaz dyskryminacji wszystkich osób ze względu na ich rasę, kolor skóry, wyznanie, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową lub narodowość. Ponadto przepisy te zwykle wymagają, aby objęci nimi główni wykonawcy i podwykonawcy podejmowali działania afirmatywne w celu zatrudniania i awansowania osób bez względu na rasę, kolor skóry, wyznanie, płeć, orientację seksualną, tożsamość płciową, narodowość, status chronionego weterana lub niepełnosprawność.

19. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ I PATENTY. Wszelkie informacje i know-how, w tym rysunki, specyfikacje, instrukcje, próbki, narzędzia, projekty i inne dane (w formie ustnej, pisemnej lub innej) przekazane przez Kupującego w związku z umową („Know-How”) pozostają przez cały czas własnością Kupującego i mogą być używane przez Dostawcę wyłącznie w celu realizacji Zamówienia.

Wszelkie wynalazki, patenty, prawa autorskie, prawa do wzorów przemysłowych i inne prawa własności intelektualnej wynikające z wykonania i realizacji Zamówienia stają się własnością Kupującego. Dostawca zobowiązuje się do wykonania wszystkich czynności i sporządzenia dokumentów, jakie mogą być niezbędne do przypisania takiej własności Kupującemu.

Dostawca zapewnia, że wytwarzanie, sprzedaż lub użytkowanie pozycji dostarczonych w ramach Zamówienia nie narusza żadnych praw patentowych, praw autorskich ani podobnych praw własności intelektualnej stron trzecich. Dostawca niniejszym zgadza się, na swój wyłączny koszt, chronić, bronić i zabezpieczać Kupującego, jego podmioty zależne i powiązane, członków kadry kierowniczej, przedstawicieli, udziałowców i klientów w przypadku jakichkolwiek strat, kosztów, wydatków, szkód, roszczeń, żądań lub jakiejkolwiek odpowiedzialności, w tym uzasadnionych kosztów obsługi prawnej i profesjonalnej oraz kosztów poniesionych, żądanych, wynikających lub powstałych w związku z wytwarzaniem, sprzedażą lub użytkowaniem jakichkolwiek Towarów, Usług lub pozycji dostarczonych przez Dostawcę w ramach Zamówienia, które odnoszą się do wszelkich zarzutów: (a) naruszenia patentów, praw autorskich lub znaków towarowych; (b) naruszenia wszelkich innych opublikowanych praw własności intelektualnej stron trzecich, lub (c) ujawnienia jakiejkolwiek technologii kontrolowanej wbrew amerykańskim i/lub lokalnym regulacjom eksportowym, a także: w przypadku kosztów poniesionych przez Kupującego w ramach obrony przed takim pozwem, roszczeniem lub postępowaniem, jeżeli Dostawca nie podejmie się takiej obrony.

- 20. INFORMACJE PUBLICZNE.** Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Kupującego, Dostawca nie może używać ani prezentować żadnych patentów Kupującego ani jego znaków towarowych, znaków usługowych, nazw handlowych, praw autorskich oraz innych materialnych lub niematerialnych praw własności intelektualnej, jeżeli Kupujący nie udzielił licencji na korzystanie z nich. Bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego, Dostawca nie może publikować żadnych informacji (w tym między innymi informacji prasowych, notatek prasowych, artykułów, broszur, reklam, materiałów promocyjnych oraz wykładów) w związku z Zamówieniem i/lub Towarami i/lub Usługami realizowanymi na podstawie Zamówienia.
- 21. POUFNOŚĆ.** „Informacje Poufne Kupującego” oznaczają wszelkie informacje lub materiały fizyczne, niezależnie od tego, czy zostały oznaczone przez Kupującego jako poufne, dotyczące: (a) rozwoju produktu, projektowania, rysunków, opracowania, składu, badań i rozwoju oraz specyfikacji; (b) technik wytwarzania produktu, tempa lub ilości; (c) urządzeń wykorzystywanych do wytwarzania Towarów; (d) informacji o klientach Kupującego oraz wszelkich poufnych informacji klientów Kupującego; (e) wszelkich innych aspektów działalności Kupującego związanych z Towarami i Usługami, w tym między innymi z marketingiem, sprzedażą, klientami i niepublicznymi danymi finansowymi; (f) Zamówień składanych przez Kupującego oraz (g) relacji między Stronami. Dostawca: (a) będzie utrzymywać wszelkie Informacje Poufne Kupującego w tajemnicy i będzie je wykorzystywał wyłącznie w miarę potrzeb do wykonywania zobowiązań Dostawcy wynikających z Zamówienia, a także zadba, by jego pracownicy, przedstawiciele i zatwierdzeni podwykonawcy przestrzegali tych zobowiązań dotyczących poufności. Dostawca zwróci Informacje Poufne Kupującego na żądanie Kupującego. Informacje Poufne Kupującego nie obejmują następujących informacji: (a) informacje dostępne publicznie w jakiejkolwiek publikacji; (b) informacje znane Dostawcy przed ich otrzymaniem od Kupującego, co potwierdza pisemna dokumentacja Dostawcy; oraz (c) informacje dostępne Dostawcy z innego źródła bez naruszenia jakiejkolwiek umowy lub przepisów prawa. Jeśli proces sądowy lub administracyjny wymaga ujawnienia Informacji Poufnych Kupującego, Dostawca zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić Kupującego o tym fakcie, dać Kupującemu odpowiedni czas na zgłoszenie sprzeciwu względem tego procesu oraz starać się, by strona trzecia traktowała te informacje w sposób poufny w prawnie dozwolonym zakresie.
- 22. ZABEZPIECZENIE I UBEZPIECZENIE.** Dostawca zobowiązuje się zabezpieczyć Kupującego i jego podmioty powiązane i zależne, a także ich następców prawnych, cesjonariuszy, członków kadry kierowniczej, pracowników i przedstawicieli w przypadku wszelkich roszczeń, odpowiedzialności, strat, szkód, zastawów, wyroków, obowiązków, kar finansowych, wydatków, kar cywilnych i kosztów, w tym między innymi uzasadnionych kosztów obsługi prawnej i kosztów procesowych powstałych pośrednio lub bezpośrednio w związku z: (a) niewywiązaniem się Dostawcy z któregośkolwiek ze swoich zobowiązań wynikających z Zamówienia (w tym z niniejszych Warunków), co może obejmować między innymi te związane z wynikiem wycofaniem lub innymi uzasadnionymi działaniami Kupującego podjętymi w wyniku takiego niewywiązania się; oraz (b) roszczeniami dotyczącymi obsługi, pakowania, etykietowania, przechowywania, obróbki, usuwania, transportu i utylizacji wszelkich odpadów w siedzibie Dostawcy dotyczących Towarów, na mocy jakichkolwiek przepisów prawa, między innymi, lub jakichkolwiek innych przyszłych przepisów prawa. Zobowiązanie dostawcy do zabezpieczenia Kupującego nie ma zastosowania w zakresie wynikającym z rażącego zaniedbania po stronie Kupującego, jego winy umyślnej lub oszustwa. Postanowienia dotyczące zabezpieczenia nie wpływają na inne środki zaradcze dostępne Kupującemu. Dostawca będzie zawsze posiadać ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej i szkód majątkowych oraz inne ubezpieczenia w celu ochrony Kupującego przed wszystkimi wyżej wymienionymi zagrożeniami, oraz na żądanie dostarczy potwierdzenie takiej ochrony ubezpieczeniowej.
- 23. ROZWIĄZYWANIE SPORÓW.** Wszelkie spory powstałe w związku z realizacją Zamówienia będą rozwiązywane w drodze negocjacji między Stronami. Jeżeli w wyniku negocjacji nie zostanie osiągnięte porozumienie, Zamówienie i jego interpretacja, a także wszelkie spory pośrednio lub bezpośrednio z nim związane, będą podlegały przepisom prawa obowiązującym w jurysdykcji, gdzie Towary i/lub Usługi są dostarczane lub realizowane (jeżeli Towary i/lub Usługi są dostarczane lub realizowane w kilku jurysdykcjach, będzie to jurysdykcja, w której zarejestrowany jest Kupujący), z wyłączeniem przepisów kolizyjnych. Wszelkie tego typu spory będą rozstrzygane wyłącznie przez sądy w tej jurysdykcji. Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania i jest jednoznacznie wyłączona. Jednakże, jeśli roszczenie lub spór zostanie złożony w Stanach Zjednoczonych Ameryki, będzie on podlegał przepisom prawa stanu Minnesota, z wyłączeniem przepisów kolizyjnych, i może być rozpatrywany wyłącznie we właściwym sądzie federalnym lub stanowym w hrabstwie Hennepin w stanie Minnesota. W takim przypadku każda ze Stron wyraża zgodę na osobistą jurysdykcję sądów w stanie Minnesota. Wszystkie negocjacje będą prowadzone w języku angielskim; wszystkie dokumenty, w tym Zamówienia, będą sporządzane w języku angielskim.
- 24. POWIERZENIE MIENIA.** W przypadku gdy Kupujący dostarczył Dostawcy lub jeżeli Kupujący przynajmniej częściowo zwrócił Dostawcy ich koszty - a Dostawca przyjął - urządzenia, komponenty, dokumenty lub narzędzia wyłącznie w celu montażu, integracji, lub zapewnienia wytwarzania, produkcji, montażu, naprawy, zakupu, pakowania, składowania, znakowania, wykańczania, projektowania, opracowywania, planowania, przetwarzania, użytkowania i stosowania wszelkich rodzajów prac nad komponentami i akcesoriami lub jakimikolwiek innymi produktami, komponentami lub działaniami do nich podobnymi lub z nimi związanymi na rzecz Kupującego („Powierzone Mienie”), takie Powierzone Mienie jest i przez cały czas pozostaje własnością Kupującego i będzie w posiadaniu Dostawcy na zasadzie z możliwością odzyskania w każdej chwili przez Kupującego. Pełne prawo do Powierzonego Mienia, tytuł własności oraz korzyści majątkowe przysługują wyłącznie Dostawcy, w wyjątku ograniczonego prawa Dostawcy do korzystania z Powierzonego Mienia w celu wykonywania swoich obowiązków na podstawie Zamówienia. Dostawca nie może łączyć Powierzonego Mienia z mieniem Dostawcy ani z mieniem należącym

do Osoby innej niż Kupujący lub Dostawca. Dostawca winien oznaczyć Powierzone Mienie nazwą Kupującego na znak, że stanowi ono jego własność, i nie może usuwać Powierzonego Mienia ze swojej siedziby bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Kupujący może w dowolnym momencie i z jakiegokolwiek powodu ponownie przejąć w posiadanie Powierzone Mienie bez konieczności zapłaty lub powiadomienia Dostawcy, a także bez rozprawy i wyroku sądowego, których to praw Dostawca się zrzeka, jeśli takie istnieją. Na żądanie Kupującego, Powierzone Mienie zostanie natychmiast udostępnione Kupującemu lub dostarczone Kupującemu przez Dostawcę. Dostawca nie może zezwalać na obciążenie lub zajęcie Powierzonego Mienia za pośrednictwem Dostawcy, przy czym Dostawca niniejszym zrzeka się możliwości obciążenia Powierzonego Mienia i zabezpiecza Kupującego w przypadku takiego obciążenia Powierzonego Mienia. Dostawca, na swój wyłączny koszt, zabezpiecza Kupującego, jego podmioty zależne, podmioty powiązane, członków kadry kierowniczej, pracowników, przedstawicieli, następców i cesjonariuszy w przypadku wszelkich roszczeń, strat, szkód, odpowiedzialności, kar, pozwów, postępowań, zasądzonych odsetek, żądań, spraw sądowych i wyroków, w tym wszelkich kosztów i wydatków w związku z kwotami zapłaconymi w ramach ugody, kosztów obsługi prawnej i kosztów sądowych poniesionych pośrednio lub bezpośrednio w związku z leasingiem, posiadaniem, wynajmem, użytkowaniem, utrzymywaniem w sprawności, konserwacją, obsługą, transportem lub zwrotem Powierzonego Mienia lub w związku z jakimkolwiek naruszeniem Umowy. Dostawca przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że KUPUJĄCY NIE ZŁOŻYŁ I NIE SKŁADA ŻADNYCH OŚWIADCZEŃ ANI ZAPEWNIENI, WYRAŻNYCH CZY DOROZUMIANYCH, CO DO PRZYDATNOŚCI, STANU, POKUPNOŚCI, KONSTRUKCJI LUB OBSŁUGI POWIERZONEGO MIENIA LUB JEGO PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. Niezależnie od powyższego, jeżeli relacje związane z powierzeniem zostaną uznane za zabezpieczaną transakcję finansową, Sprzedający udziela Kupującemu stałego zabezpieczenia w zakresie wszelkich praw lub interesów w ramach Powierzonego Mienia. Dostawca zgadza się, że w przypadku złożenia w dowolnym czasie wniosku o ogłoszenie upadłości zgodnie z kodeksem upadłościowym przez Dostawcę lub względem niego, Kupujący ma prawo (po złożeniu odpowiedniego wniosku) do niezwłocznej rejestracji wyroku wydanego przez sąd upadłościowy udzielającego Kupującemu całkowitego wyłączenia z automatycznego wstrzymania działań wierzycieli przewidzianego w kodeksie upadłościowym, aby umożliwić Kupującemu skorzystanie z przysługującego mu prawa do usunięcia Powierzonego Mienia z obiektu Dostawcy. Po złożeniu przez Kupującego takiego wniosku, Kupujący ma prawo do wyłączenia z automatycznego wstrzymania działań wierzycieli bez rozprawy i bez konieczności udowodnienia wartości Powierzonego Mienia, braku odpowiedniej ochrony interesu Kupującego w zakresie Powierzonego Mienia lub braku udziału Dostawcy w Powierzonym Mieniu. Dostawca zgadza się, że wyłączenie z automatycznego wstrzymania działań wierzycieli uznaje się za uzasadnione, i Dostawca nie będzie bezpośrednio lub pośrednio sprzeciwiał się ani w inny sposób bronił się przeciwko działaniom Kupującego w celu uzyskania takiego wyłączenia.

25. ROZDZIELNOŚĆ POSTANOWIEŃ. Jeśli którykolwiek z zapisów niniejszych Warunków zostanie uznany w jakimkolwiek stopniu za niezgodny z prawem lub niewykonalny przez sąd właściwy, zapis ten w takim zakresie zostanie uznany za wyłączony z niniejszych Warunków, przy czym nie wpłynie to na wykonalność pozostałych Warunków.

26. WARUNKI OGÓLNE. W niniejszych Warunkach odniesienia do przepisów obejmują wszystkie przepisy prawa federalnego, stanowego, prowincjonalnego, regionalnego, rejonowego i lokalnego, statuty, regulacje, zarządzenia, rozporządzenia i dyrektywy każdego rządu. Każde Zamówienie (w tym niniejsze Warunki) stanowią ostateczną całość porozumienia między Stronami i rozwiązują wszelkie uprzednie pisemne lub ustne uzgodnienia i porozumienia w odniesieniu do przedmiotu danego Zamówienia, z wyjątkiem (a) ewentualnych dodatkowych obowiązków Dostawcy wskazanych w zapytaniu ofertowym lub w umowie biznesowej; przy czym (b) Zamówienie nie ma na celu rozwiązania lub zastąpienia jakiejkolwiek istniejącej umowy o poufności lub własności intelektualnej, która została należycie podpisana przez Strony. Wszystkie niniejsze Warunki, w tym między innymi dotyczące bezpieczeństwa, zgodności z przepisami, gwarancji, ubezpieczenia, zabezpieczenia i poufności zachowują moc po zakończeniu Zamówienia pozostają wykonalne w zakresie niezbędnym do ochrony Strony, na rzecz której działają. Wszystkie prawa i środki zaradcze wynikające z Zamówienia kumulują się i przysługują dodatkowo do wszelkich innych praw i środków zaradczych przewidzianych przez prawo lub na zasadzie słuszności. Dostawca może dokonać cesji Zamówienia lub jakichkolwiek praw lub obowiązków z niego wynikających wyłącznie za uprzednią pisemną zgodą Kupującego. O ile niniejsze Warunki nie stanowią inaczej, Zamówienie może zostać zmienione wyłącznie w drodze pisemnego dokumentu podpisanego przez upoważnionych przedstawicieli Stron.